



Gemeinde Zell



Johann-Andreas-Schmeller-Gesellschaft



Landkreis Cham

## **Einladung zur Tagung „Dialekt • Theater – Mundart auf der Bühne“ am 30. und 31. Mai 2014 in Hetzenbach**

(Gemeinde Zell, Landkreis Cham)

Hiermit ergeht herzliche Einladung zum 6. dialektologischen Symposium im Bayerischen Wald. Die Tagung widmet sich dieses Mal den Themenfeldern

### ***Dialekt • Theater – Mundart auf der Bühne***

Der dicke Punkt geht hinaus über ein „und“ oder einen Gedankenstrich, fungiert gleichsam als Scharnier und soll das Spektrum der thematischen Auseinandersetzung erweitern. Eine diachrone oder synchrone (oder: diachronische, synchronische??) Herangehensweise ist ebenso möglich wie die Beschäftigung mit sozialen und medialen Aspekten des „Volkstheaters“. Mundart als Thema des Theaters, Mundart auf der Bühne im Allgemeinen oder unter kabarettistischem Blickwinkel bieten sich ebenso an wie konfessionelles Theater auch in historischer Perspektive. Auch sprachgeographische Untersuchungen und latente Dialektinflüsse bei Bühnenaufgebern können aufgegriffen werden oder eine Untersuchung der Bühne als Ort der Identitätsfindung – der Möglichkeit finden sich viele.

Das Thema der Tagung wurde gewählt, um Prof. Dr. Ludwig Zehetner, den bairischen „Dialektpapst“, zu dessen 75. Geburtstag zu ehren und dessen Freunde, Kollegen und Weggefährten zusammenzubringen. Neben seiner Wörterbucharbeit, der langjährigen Dialekt-Kolumne in der „Mittelbayerischen Zeitung“, in der Zeitschrift „MUH“ sowie zahlreichen weiteren Publikationen, Radiointerviews und Fernsehauftritten ist Ludwig Zehetner mit seiner Rolle in Joseph Berlingers Theaterstück „Mei Fähr Lady“ nun auch auf der Bühne angekommen.

Gleichwohl richtet sich die Tagung an Vertreter aller Dialekte des Deutschen, nicht nur des Bairischen, und an Interessenten und Referenten innerhalb und außerhalb Deutschlands. Neben Vorträgen sollen auch diesmal wieder gemeinsame Diskussionen und der Austausch untereinander im Mittelpunkt stehen. Ein Rahmenprogramm ist ebenso geplant wie die Anerkennung der Tagung als Lehrerfortbildung, so dass sich interessierte Lehrkräfte aller Schularten ebenso angesprochen fühlen dürfen. Am Samstag ist ein attraktives Abendprogramm vorgesehen. Bitte planen Sie, wenn möglich, auch diesen Tag voll mit ein und reisen Sie erst am Sonntag (1. Juni) ab.

**Datum:** Freitag und Samstag, 30. und 31. Mai 2014

**Tagungsort:** Hotel Lindenhof, 93199 Hetzenbach, Regensburger Straße 11.

Unter [www.lindenhof-hetzenbach.de](http://www.lindenhof-hetzenbach.de) finden Sie Informationen über das Tagungshaus. Die Gemeinde Zell stellt sich vor unter [www.gemeinde-zell.eu](http://www.gemeinde-zell.eu).

Der Tagungsort ist trotz seiner Lage außerhalb Regensburgs verkehrsgünstig gelegen. Vom Hauptbahnhof Regensburg fährt der Bus Nr. 34 nach Hetzenbach und hält direkt vor dem Tagungshaus. Falls Sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln anreisen, helfen Ihnen die Seiten [www.bahn.de](http://www.bahn.de) und [www.rvv.de](http://www.rvv.de) weiter. Bei Fragen zu Ihrer Anreise melden Sie sich bei uns.

Wenn Sie sich bis **31.01.2014** zum 6. dialektologischen Symposium per Post, Fax oder E-Mail anmelden, übernehmen wir für Sie die Zimmerreservierung. Bitte teilen Sie uns auf beiliegendem Anmeldeformular auch Ihre Übernachtungswünsche mit. Wir haben ein Zimmerkontingent im Hotel Lindenhof und in umliegenden Gästehäusern.

Wenn Sie außerdem ein Referat zu den oben skizzierten Themenfeldern oder darüber hinaus halten wollen, teilen Sie uns dies auf dem beiliegenden Anmeldebogen mit.

**Anmeldung per Post an: Dr. Ulrich Kanz, Moosburger Str. 10a, 80993 München**

**Anmeldung per Fax an: 089-92586701 (Dr. Ulrich Kanz)**

**Anmeldung per Mail an: Hetzenbach\_2014@gmx.de**

Da wir ein Rahmenprogramm mit interessanten und hochkarätigen Künstlern organisieren wollen und auch ein Tagungsband geplant ist, erheben wir einen geringen **Tagungsbeitrag in Höhe von 20,- EUR**. Bitte überweisen Sie diesen nach Ihrer Anmeldung bis zum 30. April 2014 auf unser Tagungskonto:

**Ulrich Kanz, Sparkasse Regensburg**

**IBAN: DE27750500000740032982**

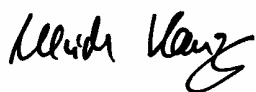
**BIC: BYLADEM1RBG**

**Kennwort: „Hetzenbach 2014“**

Ein „Zuckerl“ für Referenten: Sie brauchen keine Tagungsgebühr zu bezahlen!

In einem zweiten Schreiben im Frühjahr 2014 werden wir das vorläufige Programm und weitere Einzelheiten mitteilen.

Mit den besten Grüßen und der Hoffnung auf Ihre Anmeldung verbleiben



Dr. Ulrich Kanz M.A



Peter Kaspar

**Anmeldebogen zum 6. dialektologischen Symposium im Bayerischen Wald am 30. und 31. Mai 2014 in Hetzenbach/Opf.**

Ich nehme / Wir nehmen teil am 6. dialektologischen Symposium im Bayerischen Wald zum Thema »Dialekt • Theater – Mundart auf der Bühne« vom 30. - 31. Mai 2014 in Hetzenbach.

Name, Vorname, Titel \_\_\_\_\_

Institution: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Begleitperson:

Name, Vorname, Titel \_\_\_\_\_

Institution: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

PLZ: \_\_\_\_\_

Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

(Bei weiteren Anmeldungen kopieren Sie bitte dieses Formular.)

Ich benötige / Wir benötigen eine Übernachtungsgelegenheit:

für drei Nächte (29.5.-1.6.)

für zwei Nächte (29.-31.5.)  für zwei Nächte (30.5.-1.6.)

für eine Nacht:  29./30.5.  30./31.5.  31.5./1.6.

Bei Einzelanmeldung:

Ich komme allein, bin aber bereit, ggf. ein Doppelzimmer zu teilen.

Nein, ich möchte ein Einzelzimmer (Bitte beachten: Einzelzimmerhier sind nur wenige verfügbar, sie werden in der Reihenfolge der Anmeldung vergeben und ggf. auf Gästehäuser in der Umgebung verteilt.)

Ich benötige keine Übernachtungsgelegenheit bzw. kümmere mich selbst darum.

**Bitte beachten Sie, dass wir Übernachtungswünsche nur bei einer Anmeldung bis 31.01.2014 sicher berücksichtigen können.**

Ich möchte ein Referat zu folgendem Thema halten oder einen anderen Beitrag liefern:

---

---

---

---

---

Bitte beachten Sie, dass für Referat und Aussprache **maximal 30 Minuten** vorgesehen sind.

Für mein Vorhaben benötige ich

Laptop/Beamer       Lautsprecher       Tageslichtprojektor

Sonstiges: \_\_\_\_\_

Die Tagungsgebühr überweise ich fristgerecht bis zum 30. April 2014 auf das Konto

**Ulrich Kanz, Sparkasse Regensburg, Konto 740032982, BLZ 750 500 00**

**IBAN: DE27750500000740032982**

**SWIFT-BIC: BYLADEM1RBG**

**Kennwort: „Hetzenbach 2014“**

Als Referent brauche ich keine Tagungsgebühr bezahlen.

---

Ort, Datum

Unterschrift(en)

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung möglichst bis 31.01.2014

per Post an: Dr. Ulrich Kanz, Moosburger Str. 10a, 80993 München

per Fax an: 089-92586701

per Mail an: Hetzenbach\_2014@gmx.de